



Hochschule für Musik,  
Theater und Medien Hannover  
EUROPÄISCHES ZENTRUM  
FÜR JÜDISCHE MUSIK

# 20 JAHRE EUROPÄISCHES ZENTRUM FÜR JÜDISCHE MUSIK

## FESTKONZERT

**SAMSTAG**

**17. NOVEMBER 2012**

**20 UHR**

Chöre aus Hannover,  
Leipzig, Berlin, Heidelberg

Leitung: Andor Izsák

---

NDR Radiophilharmonie

Leitung: Elli Jaffe

GROSSER SENDESAAL DES  
NORDDEUTSCHEN RUNDFUNK  
Landesfunkhaus Niedersachsen  
Rudolf-von-Bennigsen-Ufer 22  
Hannover



# BEWAHRUNG, FORSCHUNG UND VERMITTLUNG





Hochschule für Musik,  
Theater und Medien Hannover

EUROPÄISCHES ZENTRUM  
FÜR JÜDISCHE MUSIK

**Im Jahr 1992**, vor 20 Jahren, wurde das Europäische Zentrum für Jüdische Musik (EZJM) zu einem Institut der hannoverschen Musikhochschule, nachdem Andor Izsák es 1988 zunächst in Augsburg gegründet hatte. Zwei große Schwerpunkte prägen das 20-jährige Wirken in Hannover: zum einen das Sammeln von Dokumenten und Zeugnissen aus der Blütezeit der europäischen Synagogemusik zwischen 1810 und 1938, zum anderen das Bekanntmachen dieses reichen, durch die Schoa fast verloren gegangenen kulturellen Erbes und seine Verankerung im öffentlichen Bewusstsein.

Das EZJM führte in diesen 20 Jahren eine Vielzahl an Ausstellungen, Vorträgen und Konzerten durch und veröffentlichte Noten, wissenschaftliche Untersuchungen und CDs. Zeitungsberichte, Radiosendungen und Fernsehfilme berichteten über die Arbeit des EZJM und seines Direktors Prof. Andor Izsák und trugen dazu bei, dass die jüdisch-liturgische Musik im europäischen kulturellen Leben wieder Aufmerksamkeit findet.

Mit der Eröffnung der Villa Seligmann im Januar 2012 als Haus für die jüdische Musik in Hannover und als neuer Sitz des EZJM ergeben sich für die Arbeit des Institutes neue Möglichkeiten und Perspektiven: Die aufwändig restaurierten Räumlichkeiten des historischen Gebäudes bieten Raum für die Sammlungen des EZJM, für Konzerte, Vorträge und Ausstellungen, für Fort- und Weiterbildungsangebote und für wissenschaftliche Tagungen.

Das Europäische Zentrum für Jüdische Musik und die Villa Seligmann laden herzlich zu vielfältigen Begegnungen mit der jüdischen Musik ein!

Europäisches Zentrum für Jüdische Musik  
der Hochschule für Musik, Theater und Medien  
Hannover

Postfach 51 05 45  
30635 Hannover  
T 0511-844887 100  
F 0511-844887 105  
info@ezjm.de

[www.ezjm.de](http://www.ezjm.de)

NDRkultur

NDR RADIOPHILHARMONIE

KLOSTERKAMMER  
HANNOVER

- Gesänge aus der Synagoge von Eduard Birnbaum, Jacques Fromental Halévy, Samuel Naumbourg u.a. für Solisten, Chor, Orgel und Harfe

Europäischer Synagokalchor,  
Leipziger Synagokalchor,  
Shalom-Chor Berlin,  
Capella Carolina Heidelberg  
und Mitglieder hannoverscher  
Chöre

Leitung: Andor Izsák

- Sinfonie Nr. 1 „Titan“ von Gustav Mahler  
NDR Radiophilharmonie

Leitung: Elli Jaffe

#### Grußworte

Prof. Dr. Annette Schavan  
Bundesministerin für Bildung  
und Forschung

Dr. Arno Beyer  
Stellvertretender Intendant  
des Norddeutschen  
Rundfunk

#### Eintritt:

15,- / 10,- €

(zuzügl. Vorverkaufsgebühr)

#### Vorverkauf:

NDR Ticketshop im Landesfunkhaus  
Niedersachsen

Rudolf-von-Bennigsen-Ufer 22  
30169 Hannover

Telefon 0180 – 1 637 637\*

\*bundesweit zum Ortstarif,  
maximal 42 Cent pro Minute aus  
Mobilfunknetzen